

Erscheint täglich
um 6 Uhr früh in der
eigenen Druckerei, Raddatzgasse 20. — Die Redaktion
befindet sich Sifflanstraße 24
(Sprechstunden von 9 bis 6
Uhr p. m.). die Verwaltung
Europaplatz 1 (Postleitzahl
1000 Zts. Kempfle).

Fernsprecher Nr. 58.
Verlag der Druckerei des
"Polarer Tagblatt" (Dr. M. Kempfle & Co.).

Herausgeber:
Redakteur Hugo Dudek,
die die Redaktion und
Druckerei verantwortlich:
Hans Lorbeck.

Polarer Tagblatt

14. Jahrgang.

Pola, Mittwoch, 9. Jänner 1918.

Str. 41(1).

Die russische Telegraphenagentur über die Friedensfrage.

Unser amtlicher Tagesbericht.

Wien, 8. Jänner. (KB.) Amtlich wird verlautbart:

Östlicher Kriegsschauplatz: Waffenstillstand.

Italienischer Kriegsschauplatz: Zwischen Italien und Finnland war die Artillerietätigkeit zeitweise lebhafter.

Der Chef des Generalstabes.

Gericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 8. Jänner. (KB. — Wolffbüro) Aus dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

Östlicher Kriegsschauplatz: Heeresgruppe Kronprinz Rupprecht: Einzelne Abshütle in Thauen und südwestlich von Gomel lagen zeitweilig unter heftigem Feuer. In der Abenddämmerung griffen englische Kompanien östlich von Billecourt an. Sie wurden abgewiesen. — Heeresgruppe Herzog Albrecht: Im Sundgau entwickelte sich am Abend ein lebhafter Artilleriekampf, der nach ruhiger Nacht heute früh wieder auflebte.

Östlicher Kriegsschauplatz: Nichts Neues.

Mazedonische Front: Zwischen dem Ochrida- und dem Prespasee, im Gernabogen, sowie zwischen Waradar und Doiransee war die Artillerietätigkeit regel. Deutsche Jäger brachten von einem Erkundungsvorstoß in die feindlichen, bisher von Russen verteidigten Gräben westlich vom Prespasee eine Anzahl Franzosen ein.

Italienische Front: Gegen den Monte Apolom und den Piaveabschnitt nördlich von Udine richtete der Feind tagsüber Feuerüberfälle. Auch während der Nacht blieb das Feuer lebhaft.

Der Erste Generalquartiermeister v. Ludendorff.

Türkischer Bericht.

Konstantinopel, 8. Jänner. (KB. — ATM.) Das Hauptquartier teilt mit:

Keine besonderen Ereignisse.

Die Friedensfrage.

Wien, 7. Jänner. (KB.) Aus den hier eingelegten Blättern des neutralen Auslands ist zu erkennen, daß die russische Telegraphenagentur folgende Nachricht verbreitet hat, von der sie aus keine Mitteilung hat zu geben lassen: „Die Regierung der Arbeiter, Soldaten und Bauern geht nicht auf den deutschen Friedensvorstoß ein, aber sie spricht in folgendem ihre Abschaffung darüber aus, die geeignet ist, die frühere Programmklärung der deutschen Regierung ihres Wertes zu verbrauen. Sie spricht von der sogenannten Willensäußerung, die bereits in Polen, Litauen und Kurland vorliege. Wir wissen sehr gut, daß nur die Rebe ist von dem Willensausdruck einer Gruppe neugemachter Bürger und Grundbesitzer in den besetzten Gebieten, aber das von den Völkeren nicht die Rebe ist. Unter dem Belagerungszustand, unter deutschen Bajonetten und unter Herrschaft der Generäle ist es lächerlich, von einem freien Ausdruck des Volkswillens zu sprechen. Wenn sie dessen so sicher sind, daß der Volkswillen so ist, wie sie wünschen, daß er sein soll, warum fürchten sie sich denn so sehr, eine wirklich reale Frage an die Bevölkerung zu richten. Die deutsche Regierung geht darauf ein, einen Teil der begrenzten Gegenden zu räumen, die Russland gehörten, aber sie weigert sich, Polen und Litauen zu räumen, darauf kann die russische Revolution nicht eingehen, und sie wird niemals darauf eingehen.“

Die russische Agentur hat in ihren Schriften zurück zu den Friedensverhandlungen in allen Ländern erkennen lassen, daß der Frieden in Worten die Beziehungen bestimmt, die die Stimmungsrichtung des Volkes vor dem Kriege bestimmt haben.

Wir wollen sie Anmerkungen machen. Doch die Summe hat für Sie geschlagen, meine Herren Imperialisten. Es ist nicht mehr Zeit, mit Worten zu spielen. Die Völker werden Ihnen nicht mehr Aufschluß geben. Die englischen, französischen, die deutschen und die österreichisch-ungarischen Imperialisten lassen die Völker einen vierten Winterfeldzug mitmachen um neue blutige Verluste erdenken, um neue Kolonien zu gründen und schwache Völker zu unterdrücken, um einer Bande von Großkapitalisten ungeheure Verdienste zu schaffen. Versuchen Sie es, meine Herren. Die Revolution der Arbeiter und Bauern wird sich nicht auslösen, weder an die eine noch an die andere imperialistische Bande. Was auch geschehen wird, wir werden unseren Weg der internationalen Politik fortführen. Das Proletariat wird siegen, trotz aller Hindernisse.“ Diese Meldung entspricht in keiner Weise den Tatsachen. Der Text der 28. Dezember 1917 erteilten Antwort lautet, wie bereits amtlich verlautbart wurde, wie folgt: „Wir stehen auf dem Standpunkt, daß als tatsächlicher Ausdruck des Volkswillens nur eine solche Willensäußerung betrachtet werden kann, die als Ergebnis einer bei gänzlicher Abwesenheit fremder Truppen in den betreffenden Gebieten vorgenommenen freien Abstimmung erscheint. Dafür schlagen wir vor und bestehen auf eine klarere und genauere Formulierung dieses Punktes. Wir sind jedoch damit einverstanden, daß zur Prüfung der technischen Bedingungen für die Verwirklichung eines derartigen Referendums, sowie zur Festsetzung einer bestimmten Räumungsfrist eine Spezialkommission eingesetzt wird.“

Die Friedensverhandlungen.

Berlin, 8. Jänner. (KB.) Das Wolffbüro meldet: Wie wir erfahren, werden in West-Litauen aus der Ukraine weitere Delegierte und Hilfskräfte erwarten. Als Führer der Delegation ist Minister für Handel und Industrie, Holubowicz, ein. Ferner erwartet man den Rittmeister Georg Ritter v. Golenko, den Personaladjutanten des Kriegsministers.

Berlin, 7. Jänner. Die „Rheinische Zeitung“ schreibt, es wäre verschloßt, aus der Rätschke der russischen Botschafter, insbesondere aus dem unveröffentlichten Entwurf des Projekts in West-Litauen, vorzeitige Schlüsse zu ziehen. Die russischen Abgesandten erklärten, im wesentlichen deshalb aus Petersburg zu kommen, um die Verhandlungen über Verlegung des Verhandlungsortes in ihrem Sinne zu beeinflussen. Daß die deutsche Regierung in dieser Beziehung ihren Standpunkt ändert, halten wir für ausgeschlossen. Es liegt dazu keine Veranlassung vor, zumal aus Stockholm zum Beispiel zwar die russischen Abgesandten vor der Grenze ab ihre Nachrichten auf eigenem Draht befehlten könnten. Deutschland dagegen nicht in der Lage wäre, ohne Geheime freimütige Auflicht seine Depeschen und Antrittungen abzusenden.

Berlin, 7. Jänner. Der „Vokalanziger“ berichtet: Wie jetzt leuchtet, ist das bekannte Telegramm von Petersburg, dessen Inhalt im Widerspruch mit dem steht, was von deutscher und österreichisch ungarnischer Seite über die Verhandlungen in West-Litauen vor orientiert wurde, eine direkte Erfahrung von Petersburger Kreisen. Die Vorgänge in West-Litauen haben sich genau so abgespielt, wie man den Berlinern und Wienern mitgeteilt hat, und das, was von Petersburger Seite vor öffentlich wurde, war Schnösel.

Zur Rede Lloyd Georges.

Amsterdam, 8. Jänner. (KB.) Die holländischen Zeitungen berichten, daß Lloyd George, als er am 1. Januar in die Reichskanzlei einzog, die Meinung hatte, daß er die Friedensverhandlungen in West-Litauen nicht fortsetzen werde, da er die Meinung habe, daß die russischen Delegierten in Petersburg nicht

als offizielle Antwort der Entente auf das Friedensangebot des Centralmächte anzusehen sei, die Entente habe nicht verbessert habe.

Thomas über politische Fragen.

Amsterdam, 7. Jänner. (KB.) „Algemeen Handelsblad“ meldet aus London: Der frühere französische Munitionsminister Thomas befindet sich zwecks Besichtigung mit Lloyd George und anderen Ministern und Arbeitersführern in London. In einem Gespräch mit einem Mitarbeiter des „Daily Chronicle“ sagte er, die französischen Arbeiterklassen seien nicht pazifistisch, sondern entschlossen, die Niederlage und Vernichtung des preußischen Militarismus herbeizuführen. Die Ansicht der französischen sozialistischen Partei sei diejenige wie zu Anfang des Krieges. Die Partei lege großes Gewicht auf den Völkerbund. Clemenceau sei zwar kein Gegner des Völkerbundes, betrachte ihn aber als etwas zu ferne gelegen, während die Arbeiter seine Vernichtung für notwendig erachten. Thomas habe sodann fort: Wir sind Anhänger der Idee Wilsons und stimmen in den meisten Punkten mit den Erklärungen der britischen Arbeiterpartei überein, glauben aber, daß deren Idee über die Räumung der tropischen Kolonien Afrikas nicht ohne weiteres durchführbar sind und ein genaues Studium erforderlich. Thomas erklärte sich ferner dagegen, daß die Kolonien mit nationaler Überlebensfrage unter britischer, französischer oder englischer Frage einer künftlichen Vermählung des so genannten Völkerbundes unterstellt würden. Im Gegenzug zu den Briten, die einen sofortigen Frieden wollten, haben die französischen Arbeiter einen geraden Verlangen, den Krieg nicht durch einen Wirtschaftskrieg zu verlängern. Wenn aber Deutschland den Bedingungen eines dauerhaften Friedens nicht zu stimmen und die Gerechtigkeit gegenüber anderen Nationen nicht achten würde, so sei die Handelspartie unausbleiblich Deutschland habe, wie alle anderen Nationen, nur dann ein Recht auf kommerzielle und industrielle Freiheit, wenn es ein konkretes Mitglied des Völkerbundes wird.

Italien und die Möglichkeit eines Kompromißfriedens.

Die „Neue Badische Zeitung“ erhält aus Rom: Die Hoffnung des neutralen Aufbaus klemmt an die Mängel an, daß Italien kein unter freien Verbündeten ist zum Vorkämpfen eines sogenannten Kompromiß- oder euphemistischer ausgedrückt: eines Verständigungsfriedens machen werde ihm in unerreichbar und unantastbar ist daher die Annahme, die Italiener verzweigt zu müssen. Wie kommt uns wohl, wie zur Zeit der italienischen Neutralität auf die unbedeutende Partei durchgeföhrt hat, die die Erklärung der italienischen Neutralität bereits am Ende die Kriegserklärung an die Centralmächte enthalten die Deduktion, der nachtraglich jetzt der vorreitige Ministerpräsident Graf Cagno verpflichtet in der Schweiz Entstehung erregte. Auf die Cagno, ihm als unklaren Wissenschaften anzusehen, glauben wir anders als genauer, eindeutig die Bedeutung der letzten politischen Vorgänge und der Stimmen der entscheidenden Kreise sich grundende Beweise anzuordnen zu dürfen, daß weitestens die längere Zeit davor vor der italienischen Neutralität eine Kompromiß Friedens ausgeschlossen werden muss. Es ist zu tun, daß die sozialistischen Sozialisten sich in diesem Sinn ausgesprochen haben. Auch aus dem Kreise Giolitti und seinem mehr oder weniger vereidete, achtige Abänderung getan, aber Giolitti selbst hat es versucht, neue Gedanken hinzugeben. Man kann durchaus keine Anhaltspunkte dafür, mit Sicherheit zu rechnen, daß Giolitti, bzw. die Unionen partmentare, falls sie ans Ruder kämen, in diesem Sinn